

AD 83/26

LIMITE

CONF-ALB 14

**DOICIMÉAD AONTACHAIS**

---

Ábhar: COMHSHEASAMH ÓN AONTAS EORPACH  
- Caibidil 20: Beartas fiontraíochta agus tionsclaíoch

---

## COMHSHEASAMH ÓN AONTAS EORPACH

### Caibidil Chaibidlíochta 20: Beartas fiontraíochta agus tionsclaíoch

Tá an seasamh seo ón Aontas Eorpach bunaithe ar an seasamh ginearálta uaidh le haghaidh na Comhdhála Aontachais leis an Albáin (AD 5/22 CONF-ALB 2), agus tá sé faoi réir na bprionsabal caibidlíochta a fhorhhuinítear ann, go háirithe na prionsabail seo a leanas:

aon tuairim a chuirfidh an Albáin nó an tAontas in iúl maidir le caibidil shonrach den chaibidlíocht, ní dhéanfaidh sí réamhbhreith ar an seasamh a d'fhéadfaí a ghlacadh maidir leis na caibidlí eile;

d'fhéadfadh sé nach measfaí gur comhaontuithe críochnaitheacha iad comhaontuithe ar thángthas orthu le linn na caibidlíochta maidir le caibidlí sonracha, fiú amháin comhaontuithe páirteacha, go dtí go dtiocfar ar chomhaontú foriomlán maidir leis na caibidlí uile;

agus tá sé faoi réir na riachtanas a leagtar amach i bpointí 2, 3, 5, 10, 14, 16, 23, 26, 31, 38, 39, 45, 46, 47 agus 48 den Chreat Caibidlíochta.

Molann an tAontas don Albáin leanúint den phróiseas ailínithe le *acquis* an Aontais agus dá chur chun feidhme agus dá fhorfheidhmiú éifeachtach, agus molann sé di go ginearálta, roimh aontachas, beartais agus ionstraimí a fhorbairt a bheidh chomh gar agus is féidir do bheartais agus ionstraimí an Aontais.

Tugann an tAontas dá aire go nglacann an Albáin, ina seasaimh AD 2/25 CONF-ALB 2 REV 1 agus AD 73/26 CONF-ALB 11, le *acquis* an Aontais faoi Chaibidil 20, mar atá i bhfeidhm an 1 Iúil 2026 agus go mbeidh sí faoi réir lena chur chun feidhme faoi dháta a haontachais leis an Aontas Eorpach.

Tugann an tAontas dá aire go bhfuil an Albáin ailínithe le **gnéithe cothrománacha de bheartas tionsclaíoch an Aontais**. Iarrann an tAontas ar an Albáin leanúint de na gnéithe cothrománacha a chur chun feidhme. Is díol sásaimh don Aontas gur glacadh an Straitéis Forbartha Gnó agus Infheistíochta, lena ndéantar an t-aistriú dúbailte agus an athléimneacht thionsclaíoch a leabú sa chlaohlú tionsclaíoch. Tugann an tAontas dá aire go bhfuil an Straitéis Forbartha Gnó agus Infheistíochta ailínithe, den chuid is mó, le príomh-threonna threoirilínite an Aontais mar a cuireadh i láthair le déanaí iad i dteachtaireachtaí<sup>1</sup> maidir leis an mbeartas tionsclaíoch. Molann an tAontas don Albáin faireachán a dhéanamh ar chur chun feidhme na Straitéise Forbartha Gnó agus Infheistíochta agus tuairisciú rialta a dhéanamh ar an dul chun cinn.

Tugann an tAontas dá aire go bhfuil an Albáin ailínithe den chuid is mó le beartas agus ionstraimí fiontais bheaga agus mheánmhéide (FBM) an Aontais i réimse **an bheartais agus na n-ionstraimí fiontraíochta**. Maidir leis an mbeartas FBM, is díol sásaimh don Aontas go gcuirfidh an Straitéis Forbartha Gnó agus Infheistíochta creat comhleanúnach cuimsitheach ar fáil, agus molann sé go gcuirfear chun feidhme é chun a áirithiú go bhfreagróidh an córas scileanna do riachtanais táirgiúlachta FBManna. Is díol sásaimh don Aontas cur chun feidhme na Tástála FBManna chun an t-ualach reachtach ar FBManna a theorannú.

Is díol sásaimh don Aontas ailíniú na hAlbáine leis an *acquis* maidir le **híocaíochtaí déanacha**. Molann an tAontas don Albáin forálacha na Treorach maidir le hÍocaíochtaí Déanacha a chur chun feidhme<sup>2</sup>.

Iarrann an tAontas ar an Albáin tuilleadh scrúdaithe a dhéanamh ar na deiseanna atá i gClár an Mhargaidh Aonair nó sa chlár a thiochfaidh i gcomharbacht air faoin gcéad chreat airgeadais ilbhliantúil eile, go háirithe maidir le cnuasaigh agus an Líonra Fiontar Eorpach, agus béim á leagan ar an aistriú glas agus ar an aistriú digiteach agus ar an athléimneacht thionsclaíoch. Meabhraítear don Aontas nach mór don Albáin deireadh a chur leis an dlí infheistíochta straitéisí faoi dheireadh na bliana agus an dlí infheistíochta aontaithe a ghlacadh a bheidh i gcomhréir go hiomlán leis an *acquis*, lena gcuirfear córas cuimsitheach infheistíochta ar fáil a bheidh bunriachtanach chun comhpháirtíochtaí poiblí príobháideacha agus gnó a chumasú.

<sup>1</sup> COM(2017) 479, COM(2020) 102 agus COM(2021) 350 final

<sup>2</sup> 2011/7/AE

Tugann an tAontas dá aire an dul chun cinn a rinne an Albáin maidir le **beartais earnála** an Aontais a chur chun feidhme. Is díol sásaimh don Aontas an cur chun cinn a rinne an Albáin maidir le hailíniú le *acquis* an Aontais maidir le roinnt earnálacha tionsclaíocha. Iarrann an tAontas ar an Albáin forbairt agus bainistiú inbhuanaithe a hearnála turasóireachta a neartú, lena n-áirítear trí shonraí turasóireachta feabhsaithe agus trí fhaireachán a dhéanamh ar shreafaí turasóireachta, agus cosaint an chomhshaoil agus sócmhainní nádúrtha agus cultúrtha á gcosaint go hiomlán agus a áirithiú go rachaidh forbairt na turasóireachta chun tairbhe do na pobail áitiúla ar bhealach cuimsitheach. Tathantaíonn an tAontas ar an Albáin a beartais turasóireachta a ailíniú le Conclúidí 2026 ón gComhairle maidir le ‘Turasóireacht inbhuanaithe iomaíoch a thógáil don todhchaí’<sup>3</sup>, le Straitéis an Aontais atá ar na bacáin maidir le Turasóireacht Inbhuanaithe, agus leis na gealltanais idirnáisiúnta chomhshaoil lena ngabhann. Iarrann an tAontas ar an Albáin freisin dlús a chur lena hiarrachtaí, go háirithe in earnálacha inar gá tuilleadh ailínithe le *acquis* an Aontais, lena n-áirítear an tógáil, an mhianadóireacht, Amhábhair Chriticiúla, an chosaint agus tionscal na cruach. I bhfianaise acmhainneacht na hAlbáine i dtáirgeadh amhábhair criticiúil, molann an tAontas don Albáin Rialachán an Aontais maidir le hamhábhair chriticiúla<sup>4</sup> a chur chun feidhme roimh an aontachas.

Molann an tAontas don Albáin leanúint dá hacmhainneacht riaracháin a neartú sna príomhréimsí cur chun feidhme. Is díol sásaimh don Aontas gur bunaíodh struchtúr rialachais struchtúrtha don bheartas sin lena n-áirítear na sásraí comhordaithe idir-aireachta.

I bhfianaise an mhéid thuas, measann an tAontas gur chomhlíon an Albáin ceanglais an tagarmhairc deiridh don chaibidil seo mar a leagtar amach sa Chomhsheasamh ón Aontas (AD 6/25 CONF-ALB 6).

---

<sup>3</sup> 9075/26

<sup>4</sup> Rialachán (AE) 2024/1252

Tá an tAontas ag súil go neartóidh an Albáin a hinstitiúidí agus a straitéisí chun **an t-éilliú a chomhrac**. Meabhraítear don Aontas gur gá don Albáin dlús a chur leis na hiarrachtaí i gcomhrac an éillithe i réimse na tionsclaíochta agus na fiontraíochta, i measc nithe eile trí sheirbhísí poiblí digitithe atá trédhearcach, éifeachtúil agus cuntasach a thairiscint, lena n-áirítear clárlann na talún, chun éifeachtúlacht agus trédhearcacht an tsoláthair phoiblí agus na tacaíochta do ghnólachtaí a áirithiú, agus chun an geilleagar neamhfhoirmiúil a chomhrac.

\* \* \*

I bhfianaise na mbreithnithe a luaitear thuas, tugann an tAontas dá aire nach gá tuilleadh caibidlíochta a dhéanamh ar an gcaibidil seo ag an bpointe seo.

Leanfar d'fhaireachán a dhéanamh ar an dul chun cinn maidir le hailíniú leis an *acquis* agus maidir leis an *acquis* a chur chun feidhme le linn na caibidlíochta. Cuireann an tAontas i bhfios go láidir go dtabharfaidh sé aird faoi leith ar an bhfaireachán ar na saincheisteanna sonracha uile a luaitear thuas, lena n-áirítear d'fhonn acmhainneacht riaracháin na hAlbáine, ailíniú dlíthiúil iomlán chomh maith le cur chun feidhme agus forfheidhmiú éifeachtach an *acquis* sa chaibidil seo a áirithiú. Ní mór aird ar leith a thabhairt ar na naisc idir an chaibidil seo agus caibidlí eile caibidlíochta. Ní féidir measúnú críochnaitheach a dhéanamh ar chomhréireacht reachtaíocht na hAlbáine le *acquis* an Aontais ná ar a hacmhainneacht cur chun feidhme go dtí céim níos déanaí sa chaibidlíocht. Sa bhreis ar an bhfaisnéis a d'fhéadfadh a bheith ag teastáil ón Aontas le haghaidh na caibidlíochta sa chaibidil seo, agus atá le cur ar fáil don Chomhdháil, iarrann an tAontas ar an Albáin faisnéis mhionsonraithe i scríbhinn a thabhairt go rialta don Chomhairle Cobhsaíochta agus Comhlachais maidir leis an dul chun cinn i dtaobh chur chun feidhme an *acquis* agus neartú a hacmhainneacht riaracháin.

I bhfianaise na mbreithnithe uile thuas, fillfidh an tAontas, más gá, ar an gcaibidil seo tráth is iomchuí.

Tugann an tAontas dá aire go nglacann an Albáin, ina seasaimh chaibidlíochta

AD 2/25 CONF-ALB 2 REV1 agus AD 73/26 CONF-ALB 11 leis an *acquis* faoi Chaibidil 20 mar atá i bhfeidhm ón 1 Iúil 2026.

Tugann an tAontas dá aire go ndearbhaíonn an Albáin go leanfaidh sé den phróiseas ailínithe leis an *acquis* agus go mbeidh sé faoi réir le haghaidh chur chun feidhme an *acquis* faoi dháta a aontachais leis an Aontas Eorpach.

Thairis sin, meabhraítear don Aontas go bhféadfadh *acquis* nua teacht chun bheith ann idir an 1 Iúil 2026 agus tabhairt i gcrích na caibidlíochta.